



Entscheidung des Generaldirektors	Determina del Direttore Generale
Nr./No. 2020/13	
Amt Personal und Organisation	Ufficio personale ed organizzazione

**Weiterbildungsveranstaltung für
Führungskräfte und MitarbeiterInnen
des Wobi in Bozen – Coachingauftrag
an Frau Dr. Marina Cattoi**

Im Rahmen der Implementierung und Umsetzung der Strategischen Leitlinien des Wobi sind Schulungen der Führungskräfte und GruppenleiterInnen des Wobi im Kolpinghaus Bozen am 29.01.2020 und des gesamten Wobi-Personals am 14.02.2020 im NOI-Techpark in Bozen geplant, für welche eine professionelle Moderation und Coaching von außen notwendig sind;

Für die Moderation und das Coaching dieser Weiterbildungsveranstaltung wurde deshalb ein eigener Kostenvoranschlag von Frau Dr. Marina Cattoi aus Brixen eingeholt, welche das Wobi in diesem Rahmen bereits in den letzten Jahren professionell zu voller Zufriedenheit begleitet hat;

Der Kostenvoranschlag von Frau Dr. Marina Cattoi umfasst für die 2 Halbtags-Weiterbildungsveranstaltung einen Betrag von € 1.000,00 zuzüglich Fahrt- und Moderationsmaterialspesen von € 105,00;

Der Kostenvoranschlag befindet sich im Rahmen der Tarife für Moderation und Coaching für Weiterbildungsveranstaltungen der angeführten Art und Weise und aufgrund der positiven Zusammenarbeit in den letzten zwei Jahren sowie im Sinne der Kontinuität in der professionellen und methodologischen Betreuung wird somit

**Evento di formazione per direttori e
collaboratori Ipes a Bolzano – incarico di
coaching alla dott.ssa Marina Cattoi**

Nell'ambito della implementazione ed esecuzione delle linee strategiche Ipes, per l'apposita di formazione dei direttori e capigruppo Ipes in data 29.01.2020 presso il Kolping di Bolzano e per la formazione di tutto il personale Ipes in data 14.02.2020 presso il NOI-Techpark a Bolzano, è necessaria una moderazione e coaching professionale da parte di un esperto esterno, di cui Ipes non dispone internamente nell'ambito delle sue risorse umane;

Per la moderazione ed il coaching delle giornata di formazione è stato perciò richiesto un apposito preventivo da parte della Dott.ssa Marina Cattoi di Bressanone, che in questo contesto ha già seguito professionalmente Ipes negli ultimi anni con piena soddisfazione da parte dell'amministrazione;

Il preventivo della dott.ssa Cattoi per le 2 mezze giornate di formazione ammonta ad € 1.000,00 più € 105,00 per spese di viaggio e materiale di moderazione;

Il preventivo è stato predisposto nel rispetto delle tariffe generalmente applicate per la moderazione ed il coaching nell'ambito dei corsi di formazione del genere di quello di cui alla presente determina e, in seguito alla collaborazione del tutto positiva in questo ambito già negli ultimi due anni e in un'ottica di continuità nell'approccio metodologico e didattico professionale, la dott.ssa Cattoi



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Frau Dr. Cattoi auch für die Weiterbildungsveranstaltungen in Bozen am 29.01.2020 und am 14.02.2020 als Coach und Moderatorin beauftragt;

Der Art. 26, Abs. 2 des LG 16/2015 sieht vor, dass die Vergabestellen bei Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unter €40.000,00 u.a. diese auch durch Direktvergabe vergeben, ohne dafür vorweg zwei oder mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

Der Art. 38 Abs. 2 des Landes-Gesetzes vom 17.12.2015 Nr. 16 sieht vor, dass für Beschaffungen geringfügigen Wertes, d.h. für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unterhalb €40.000,00, die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend ist, wobei die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung jedoch zu berücksichtigen sind.

Als einheitlicher Verfahrensverantwortlicher zeichnet der unterfertigte Generaldirektor.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2020 vorgesehenen Ausgaben.

entscheidet
der Generaldirektor

Für die Schulungen der Führungskräfte und GruppenleiterInnen am 29.01.2020 und für das gesamte Wobi-Personal am 14.02.2020 in Bozen, Frau Dr. Marina Cattoi aus Brixen, für einen Betrag von € 1.000,00 und € 105,00 für Fahrt- und Moderationsmaterialspesen (Gesamtbetrag €1.105,00) mit der Moderation und Coaching zu beauftragen.

Als einheitlicher Verfahrensverantwortlicher zeichnet der unterfertigte Generaldirektor.

verrà quindi incaricata anche a moderare e gestire gli eventi di formazione il 29.01.2020 e 14.02.2020 a Bolzano;

L'art. 26, co. 2 della LP 16/2015, prevede che, per l'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a €40.000,00, le stazioni appaltanti procedono fra l'altro anche per affidamento diretto, senza previa consultazione di due o più operatori economici.

L'art. 38 comma 2 della legge provinciale del 17.12.2015 n. 16 prevede che per le acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a €40.000,00, l'utilizzo degli strumenti elettronici non è obbligatorio, fermo restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione.

Come responsabile unico del procedimento funge il sottoscritto direttore generale.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2020.

il Direttore Generale
determina

Di conferire l'incarico per la moderazione ed il coaching per le giornate di formazione per i direttori e capigruppo a Bolzano il 29.01.2019 e per tutto il personale Ipes per la giornata del 14.02.2020, alla dott.ssa Marina Cattoi di Bressanone, per un importo di € 1.000,00 più rimborso spese di viaggio e materiale di moderazione per € 105,00 per un importo complessivo di €1.105,00.

Come responsabile unico del procedimento funge il sottoscritto direttore generale.



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2020 vorgesehenen Ausgaben.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2020.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

maik 01/13/2020 Regolarita tecnica Oggetto: Formazione direttori e collaboratori Cattoi Note:

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: mahk

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.